nce-in-a-lifetime Show of Japan Treasures Now Open to Public

(R.O.M. Release)

RONTO.—After nearly eight years of planning, most important exhibition of Japanese art ever ght to North America opened last week at the l Ontario Museum, University of Toronto.

161 objects have been described by one expert the cream of 13 centuries—the finest examples Japanese government could be persuaded to let f the country at one time."

select them, a team of Canadian, U.S. and Ja-se experts criss-crossed Japan in search of supreme ples of sculpture, painting, costumes, ceramics, er, metal work and calligraphy.

dimly-lit Buddhist temples and Shinto shrines, probed the darkness with flashlights, inspecting es and paintings which have been venerated for ries. Thirty-eight of the religious houses agreed to let their treasures cross the Pacific.

The Emperor lent one story scroll from his own palace. Other objects were borrowed from ancient castles, museums, and national and private collections.

"Art Treasures from Japan" continues at the Royal Ontario Museum until June 5. Then the objects return home. Toronto is their only stopping place in Canada.

For this exhibition, the ROM will remain open Thursday until 10 p.m., and on those evenings will offer a series of free lectures and films. Regular hours will apply on other days: 10 a.m. to 5 p.m. Monday to Saturday, and 1 to 5 p.m. Sunday.

The exhibition was opened formally by His Excellency General the Rt. Hon. Georges P. Vanier, Governor-General of Canada. Also attending was the Hon. Hisanaga Shimadzu, Japanese ambassador to Canada.

The first step towards this exhibition was taken in 1958. It was proposed that summer by Henry Trubner, who a few months later came to the Royal Ontario Museum as curator of the Far Eastern department. Several years of negotiations followed with museums in Los Angeles, Detroit and Philadelphia—where the exhibition has also been seen—and with the Japanese government and owners.

Only eight of the objects have ever been allowed to leave Japan before. To permit their trip across the Pacific, the Japanese cabinet and parliament had to pass a special act. The objects are so precious and fragile that Mr. Trubner is certain they will never be allowed to travel again in this century.

To display them, the ROM has remodelled its two

(Continued on Page 8)

Stella Ito's "Sukiyaki Cookbook" Only $1.50

The New Canadian

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. XXX—No. 35 WEDNESDAY, MAY 4, 1966 Toronto, Ont.

Japanese & English Job Printing The New Canadian

Quebec Separatism Speech By Montreal J.C. Woman

By MRS. M. ASAZUMA

(The following is a talk given by Mrs. Asazuma of the Dana before the St. Lambert Women's Group, Unit I).

MONTREAL.—I feel very flattered tonight on being invited a second time to speak to you. On my first most de-tful experience and visit with you, I believe I chose as subject matter Foreign Relations which was prompted by s Husband's request that you wished to have a foreigner speak you. Having tried to clear up this vague quality of my citizen- on my first visit with you, with due apology to you all, I nd that tonight, speaking as a Canadian, I found difficulty choosing an interesting subject upon which to speak. It was gested that a repetition of my previous talk may prove ac-table but I thought repetitions would prove boring, especially n my speaking abilities might prove a bit dubious.

However, with much thought and a little apology, I have en again to speak on a similar topic of misunderstanding but a different aspect, although the solution of which may seem to ge around my previous talk on Foreign Relations. Be it as it , I hope that my talk tonight will give an added concept to subject upon which I am about to speak.

Tonight, I am hoping to extend the current controversial ase or DIS-EASE that besets this fair province — Separatism onto a Third Dimensional plane—that is, a viewpoint of a member of neither of the so called founding nations of Canada d as my active contributory opinion as a Canadian citizen fairer solution on this difficult controversy. From a third party point—and especially from the viewpoint of a person who d through almost half a lifetime of discrimination and thus ng up on a future that has been blighted by past frustration e idea that people of a different tongue and tradition cannot e to understand each other must be blamed on both sides.

Today, at this point in Canadian history, when the same dif-lty was rampant in Upper and Lower Canada over a 100 years , an enlightened, sophisticated Canada can no longer blame er English or French for misunderstandings arising out a of mutual study and interchange of ideas whose source seem race back to almost pre-medieval times and thinking. The point ssue today is — what is best for Canada — not which is better.

In our hope for an enlightened world of today no nation, no ology, no creed, no race is better for the world; rather, what

(Continued Next Issue)

es Sting Japanese Woman To Death

SAKA, Japan. — More than ousand bees attacked a 73-year-old woman at a lotus field recently and caused her death.

Mrs. Yasuko Hanage was walking on the farm road nearby in Otsu City when she was suddenly attacked by the bees which escaped from a nest box.

The bees landed on the woman's face and two arms. Three passers-by attempted to rescue the woman with a blanket but the bees attacked them.

The town's fire department crew was sent for aid. An ambulance arrived. Fire wood was gathered and a fire started. The smoke finally drove the bees away 15 minutes later.

Mrs. Hanage was stung several hundred places in her face and arms. She died at 11:30 p.m. in a hospital.

The three persons who tried to rescue her also were stung in the face and required hospitalization.

Can. Citizen Court Open Wed. Nights

TORONTO. — The Court of nadian Citizenship here will ke their facilities available h Wednesday night, start- g May 4th so that people can e and submit their appli- ions without loss of time d wages during the day. e court will be open from to 9 p.m. every Wednesday ning.

All those desirous of apply- g for Canadian Citizenship ould take note of this new ation.

A Tale Of Two Little Girls . . .

J.C.C. Centre's Fund Drive Reaches Half Point Mark

TORONTO.—It took the little feet of the two young Sansei girls, walking hand in hand, over 20 minutes to come from the bus stop at Eglinton Ave. and Don Mills Road to the little hilltop in front of the Japanese Canadian Cultural Centre. But they arrived with big smiles. There, they handed a bewildered Bob Kadoguchi, Managing Director of the J.C. Cultural Centre, an envelope (smudged amply with fingerprints) containing pennies and nickles amounting to $1.68. and announced that it was their contribution to the J.C. Cultural Centre Fund Drive.

Although this donation was not large, it was one of significance. This brought the total of the J.C.C. Centre drive to $50,000.00 — a halfway mark to the goal of $100,000. The Centre reported that this amount is from a quarter of the people contacted.

"This $50,000," said Bob Kadoguchi, "has come from donations by some 500 individuals."

He revealed that donations from out of town localities such as Clarkson, Cooksville, Hamilton have been steadily increasing.

"The continuing donations by mail from Toronto J.C.'s still amaze us," said Kadoguchi. "Many of these names have not even been contacted."

He also revealed that special projects, such as the recent dance presented by the J.C. Cultural Centre's Nisei Karate Club, have been of tremendous aid, financially and psychologically, to the general drive and all the workers. He expressed strong hopes that the $100,000 goal will be reached.

(Incidently, the two young girls who came with their $1.68, were given the royal tour of the Centre building, some ice cream, and then chauffered safely home.)

Former Japanese War Chief Here In Toronto For Peace & Friendship Conference At Royal York

TORONTO.—Waging peace is a complex operation with language being one of the main blockades.

Arriving here fully armed this week to do battle for peace is Lt. General Seizo Arisue, chief of military intelligence for Japan in the Second World War. He is here for the World Veterans' Federation Conference — a group devoted to world peace and friendship — whose official languages are English and French.

Although he speaks French, the Lt. General Arisue wanted to make sure he missed nothing. He brought along his own interpreter to translate the English speeches.

This 24th conference of the group is being held this week at the Royal York Hotel.

1st Automatic Sandwich Maker On Display At Fair

OSAKA. — A sandwich-making machine, reported to be the first of its kind in the world, is now on display at the Osaka International Trade Fair.

The machine, developed by Mitsubishi Heavy Industries, Ltd., is attracting much attention from fair visitors as loaves of bread fed into it come out almost instantly as sandwiches, wrapped neatly in a polyethlylene wrapper.

The machine slices the loaves, conveys the slices under a 6½ gallon capacity hopper which contains a sandwich spread.

The required amount is released and is spread evenly.

At the other end, the slices are sandwiched, cut in half and wrapped.

The machine is capable of making and wrapping 1200 sandwiches an hour and requires only two operators. It is priced at $7,500.

It measures 9¼ ft. in length, 8 and two-third ft. in width and 7½ ft. height. It weighs about 1750 lbs.

The company has made 10 of these machines for testing purposes.

Canada No Melting Pot. . . .Alta. Premier

MONTREAL. — Alberta Premier Ernest C. Manning last week rejected the "melting pot" concept of Canadian unity by proposing instead a "mosaic" pattern for Canada to follow in her efforts to achieve nationhood.

Manning said that rather than "pouring citizens of various races, cultures and customs into a pot and producing a Canadian," Canadian unity should be attained through a mosaic concept in which each individual can contribute through his cultural heritage.

"Racial, cultural and language origins are vital assets to be preserved," the Alberta premier said.

"None of the provinces is better equipped to contribute to this than Quebec. The mosaic pattern is the most realistic approach toward welding Canada together," he added.

"We must ask ourselves if the Canada of tomorrow is to be a free society, or is to become a collectivist welfare state," he said.

The premier was speaking to the Montreal Advertising and Sales Executives club of Montreal as part of its "Panorama Canadien," a plan to have all of Canada's premiers speak over a period of a year as its contribution towards Canadian unity.

またとない好機
見逃せない日本古美術展

島津大使その他が列席、ヴァニエー総督が四月二十八日夜開館したトロントの博物館における日本古美術品展覧会は二十九日から一般に公開され六月五日までつづくが、このすばらしい大仕掛けな美術展示が見られるということは多くの人々にとって『生涯またとは得られない』好機会で、見のがすことはできないものと言うべきであろう。

総計百六十一点にのぼるこれら国宝あるいは国宝級の重要文化財のほんの一部分だけが、これまでにも米国では一、二回展示されたことがあるが、カナダではまったく初めてのことなので、米国人に対するとは異なった『新鮮なふかい印象』をカナダの人に與えるのではなかろうかと、古美術品と共に来加を固っている文部技官の北村哲郎氏は語っている。他に上原昭一、田邊三郎助、俣保亨三氏（何れも北村氏同様、文部技官で、金工、漆工、織物、彫刻、絵画の専門家）が来ている。

博物館では日本古美術品展示に二つの大部屋、一万一千平方呎を使っているが五十四年間の博物館の歴史中、こんな大仕掛けな展示は初めてであるという。そして、日本のフンイ気を出すために障子風のスクリーンやタタミを使い、松その他の緑葉樹、石や小石をあしらってあり、日本と同じような気温や湿度を保たせるためにも特別装置を施し光線についても細心の配慮が行われている。その上にも、けんらん目を奪うばかりの着物類は同じものを長く展示しておくと褪色する恐れがあるので時々取替えて展示し、絵巻物なども全長五十五尺のを一時に十尺づつ出して見せている。

ク州佛語記者と交換
オ州外國語新聞協會員らが

カナダ外國語新聞協會オンタリオでは二十数社の会員を有し、カナダ外國語新聞協會としては最強力の協会である。先週ト市内オキーフ本部事務所内ラウンジで總會をひらき、会務、會計報告を何れも承認、選挙に移ったが、候補者リスト作成委員會が作成した新幹部は異存なく出席者一致で承認した。したがって本社代表の森研三氏も副会長に再任された。

同協会では来る六月中旬ころ、北部オ州各地を州観光宣傳省の費用で一巡する計畫が組まれ、九月中旬ごろにはカナダ百年祭委員會の負担で、ク州及び全加外語新聞代表らと交歓するプランが立てられている。

ク州を除く他州の外語新聞編集者らが万国博会場観察のほかク州内の歴史的土地を訪ずれ、ク州外語新聞編集者らが他州をみるということになっており、オタワ政府もこれにできるだけ援助を與えることを約している。

▲美努登句會募集入選俳句▼

課題『春の雨』 小林芳翠 選

天 萬象の眠りを覺ます春の雨 平望
地 細糸に觸るる心地の春の雨 野乃花
人 降りながら明るさありぬ春の雨 月鏡
五客の一 春雨や自然の力芝に生き 北嶺
五客の二 銀婚や思い出遠き春の雨 黒兎
五客の三 春雨や日毎に青む庭芝生 笑川
五客の四 種蒔きを終えて嬉しき春の雨 正風
五客の五 花の苗植えて程よき春の雨 波冷
〔選者〕 爪弾きの音も静かや春の雨

課題『（春季雑詠）』 小林芳翠 選

天 百千鳥ひたぶる聲や春たけて 平望
地 花時の留守居うとまし春の風邪 野乃花
人 四月のやはらぎ土に木に人に 笑川
五客の一 春浅くまだ過ぎ去らぬ今朝の風 北嶺
五客の二 あゝ快哉満目白き花の里 旭山
五客の三 ポケットにラジオ鳴らして春野行く 正星
五客の四 夜桜に故郷の人を偲ばるゝ 緑風
五客の五 春陽の大氣に觸れて雲雀聞く 月鏡
〔選者〕 山水に月花浮くやオカナガン

ト市廳等を視察
日本の最高裁五氏

最高裁判所廳舎新營審議會、調査委員長坂倉準三博士、日本建築學会々長高山英華博士、最高裁守田事務次長ら一行五名は最高裁判所の新廳舎建設に當り、英、米、佛、伊、加等の上級裁判所の廳舎ならびに關係諸機關の廳舎等を視察する任務をおびて各國を歴訪中のところ四月十九日トロントに來訪した。トロントに於てはシテイ・ホールの諸施設及び建設中のコート・ハウスを視察した。なおギブンス市長は二十日一行を齋木總領事等と共に市長主催の午餐会に招待した。

人事消息

■結婚

晩市の竹内直喜氏夫妻息喜代満ノーマン氏とドイツ在住アダムス氏夫妻息女マリオン嬢は四月二十三日オタワのユニタリアン教會でポール牧師司式で結婚式をあげ、モテル・トウビールで披露した。

■死亡

▲ト市の竹中宇之吉氏（七七）は二日自宅で死去。四日夜八時佛教會で告別式執行。

▲リッチモンドの四方やすさん（七八）は四月十六日晩市ゼネラル病院で死去、十八日自宅で通夜、ス町合同教会でリー牧師司式で告別式を行い、十九日晩市で埋葬した。

▲ト市の井上ミクマ夫人（八五）は四月二十一日三女矢野マサ氏宅で死去。二十二日エリオット葬儀社で前夜式を營み、二十三日夜日系合同教会で則末、小宮山兩牧師により告別式を執行、二十五日マウント・プレザント墓地に埋葬した。

晩市佛教會 新理事會

【晩市】當市佛教会理事会では選挙の結果次の通りとなった。

△理事長 矢田源一郎△幹事 籔田喜代三 小島道子△通信 西川利夫 本間異吾△議長 脇木秀夫△會計 小林勝三郎△特別会計 園塚傳三。

結婚御挨拶

長男 喜代満ノーマン
長女 マリオン

右両名儀四月二十三日、オタワ・ユニタリアン教會に於てポール牧師司式下にめでたい結婚式を上げ引續きモテル・トウビールにて披露宴を致しました節は遠近を問わず御臨席を賜わり御祝辞祝電並びに御祝品を戴き厚く御禮申上げます。尚今後とも兩人に對し御指導を賜わりたく略儀乍紙上をかりて御禮かたがたお願い申上げます。

晩市 父 竹内直喜
美代子
デアーマニー
ミスターアンドミセス
デー・ジー・アダムス

●日本行切符 販賣代理
●ビーアンドオー・ライン プレジデント・ライン
●呼寄手續一切
●保險－火災、自動車、病傷、海上、漁船

内田商會
晩市西ペンダー街六一五
電話六八四－二七四七

住宅賣買
トロント市のウイリアム・フィン・リアールエステート会社
日系代理人 **黒田光雄**
いつでも御相談に應じます。お電話下さい。
BUSINESS EO. 9-1151
HOME AM. 1-2681

保險一切
火災、盗難、病傷、住宅、自動車保險のご相談に應じます
トロント市 **木下律**
電話－PL九－二六三二
－PL五－七三一七

日系人歓迎
おいしい支那料理をもって結婚祝宴等には特別の便宜をはかります。
晩市 **竹林園**
BAMBOO TERRACE
155 East Pender St.
Vancouver, B.C.
Phone MU. 4-1935

辯護士 鬼塚敏三
事務所 ト市ヴイクトリア街二二一番地
電話イーエム三－五〇〇二
自宅オエクス一－三三八八
▲一切の法律事務におうじますから御相談下さい。

およみ下さい
ニューカナデアン
購讀料—一ヵ年七弗 六ヵ月四弗
THE NEW CANADIAN
479 QUEEN STREET WEST
TORONTO 2-B, ONT.
氏名……………………
アドレス……………………
……………………
料金同封………（後から送金）□

初の日系人ものがたり
○カナダ女流作家、ジエシー・エル・ビイチー女史が三年がかりで書きあげた『橋の強みに』と題する小説（二百十五ページ）。
○二世、三世にぜひおすすめしたい一冊です。一部郵税とも五弗。本社へ料金同封の上、ご注文下さい。
ニューカナデアン
THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W., Toronto 2-B, Ont.

新規豫約購讀者に特價
リーダース・ダイゼスト日本語版
カナダのリーダース・ダイゼスト社は、新規豫約購讀に限り、目下割引で申込みを受付けております。希望者は直ちにこれを御利用下さい。
△一年分、二年分とも割引あり、知友への贈物としても好適です。發送先をお知らせ下さると直ぐに注文してビルを送ります。
●日本語版の豫約繼續申込みも在來通り取次ぎ。
カナダ・リーダース・ダイゼスト代理店梅月高市
T. UMEZUKI, 39 Madhurst Rd., Toronto 14, Ont.
or C/o 479 Queen St. W., Toronto 2-B, Ont.

紫忠兵衛

山手樹一郎

（七十三）

「いや、逃げ出したわけじやないんだ。どうしても病人に話しておかなくちやと思ったもんだから」

「たぶん、そうだろうと思った。だから、あたしかんべんしておくんだわ。ああそうそう、そんなことよりあたしが、あんたの家へ行ったばかりのところへ、もう陣場がやってきたのよ。となりのおかみさんが、お留守ですっていうと、どこへ行ったんだ、いつも、どんなところへ出かけるようだって、しつこく聞いて、なかなか、帰ろうとしないのよ。あの野郎、なにかかぎ出そうとして、一生けん命だったのね。おかみさんつい、ことによると、頭のところかもしれないって、いつちまうんだもの、あたし冷りとしたけど、もう、間に合やしない」

「そうか、おかみさんにはなにも、話してないのだから、仕方がないな」

「そうよ、あんたって人はお人好しで、どこか、そういうところは、間が抜けてんのね。せっかく顔で賣り出したのに、心配だわ、あたし」

「ありがとう、これからは氣をつける」

するいから、ああそうかって、すぐ悪知恵がまわったのね。さっさと廣小路の方へ出て行くんで、おや、どこへ行くんだろうって後をつけると、向柳原の道場へ入って行くんです。おや、あの野郎、後藤鉄心斎をたのむつもりかなと思って、かくれて見ていると、間もなく壮棒の奴が先立ちで、忠兵衛て奴は相當な腕らしいから、甘く見ちゃいかんぞって、あの連中が話しながら、ぞろぞろ出て行たんです。あたし、どうしようかと思ったけれど、あんたの方が心配になったんで、こっちにきちまったのよ」

「じゃ陣場は、まだその道場から出てこなかったんだね」

忠兵衛は念のために聞いて見た。

「ええ、出てこなかったわ」

伊勢崎の上屋敷は外神田だ。むろん陣場は懸用人のもとへ報告にまわったと見るべきだ。相原兄妹の居處がわかった以上、もう油断はできない。

果してその頃、陣場は當友だという栗田武太夫等三人の勤番者たちをつれ、毒虫剣客、後藤鉄心齋を用心棒にしたがえて、常五郎の家へ乗りこみ大聲をあげて

應對に出ているのは常五郎頭で、こっちはあいにく若い者はみんな出拂って、あまりたよりになりそうもない三公一人しか残っていない。

「しからば、なんといっても、その方は相原兄妹はあずかってない、ここにはいないと强情を張るんだな」

「强情を張るんじゃない、いないからいないと返事をしているんです。間違っちやいけやせん」

さすがに常五郎はびくともしていない。

「よし、もう一度だけいう我々は伊勢崎藩の家中の者で藩命によって出向いてきておる。甘く見ると、とんだことになるぞ。いいな。忠兵衛なる男が昨日、伊勢崎藩國許において、ふらちを働き脱藩して江戸へ出てきた相原兄妹に味方いたしたしかに當家へあずけたという證人の密告があったにより、かように掛合っているのだ。いいか、今おとなしく兄妹の者を我々の手にわたしてくれさえすれば、その方にはなんの罪もないのだ。それをあくまでもいないと强情を張る氣か」

言葉の豆辭典

おやつとおかず

△『おやつ』。おやつはお三時とも呼びますが、その語源は時間にあります。昔は二時間を一ときとして、一つ、二つと數えていまし

が八つ時となり、この時間に菓子や果物などの間食をしたので、この八つ時がそのまま『おやつ』として現在も残っているのです。

△古い文獻に『古より朝食夕食と言いて晝食という事を聞かず』とあるように昔は二食制だったので午後の間食は習慣になっていたのでしょう。

△『おかず』。ご飯の副食物をおかずといいます。この語源は、數多くそろえることからおかずというとか、ご飯のまわりにそろえるからかずは『和』の意味だというなどいろいろありますがはっきりしていません。

△おかずという言葉は『御湯殿の上の日記』の慶長三年五月のところにみえますから、すでに江戸以前から使われていたようです

△また、江戸末期頃から江戸で『お總菜』上方で『番菜』ともいったのですが、菜と書いても野菜類ばかりではなく、ご飯にあわせて食べる副食物を稱していました。その後、このお菜はご飯に合わせて食べるから『あわせ』という人もいました。

△宮中では『御まわり』といっていましたが、これはご飯のまわりに並べるからそう呼んだのでしょう。

花
HO. 6-2041
HO. 6-7962
ハナ一切の御用命は
親切・勉强の
シャロン花屋
2 Pape Ave.

感謝

本紙の奉仕と活躍を御支援下さる次の方々からの御寄付を深謝申上げます。

ニューカナデアン

▲晩香坡の服部基治氏夫妻　息の結婚記念
▲トロントの河口ジョン・ドクター
▲ク州ヴイモントの小野トーマス氏夫妻　息女出産記念
▲トロントの尾本一男氏夫妻　息出産記念
▲トロント二世テンピン・サンデー・ミクスド・ボーリング・リーグ

■案　内

▲ト市の森岡ブック店では目下春季書籍類の大特賣中であり、割引があるうち買い求められたいと。

トロント佛教會

（バーナスト街九一八）
五月八日　父母の日
午前十時半　日曜學校
午前十一時　朝の禮拝
午後二時　日中　父母の日禮拝『今年の父母表彰式』引續き余興と懇食

トロント日系聖公會

電話エルイー五五〇四六
五月八日午前十一時半
早禱式　古本司祭
☒教会學校　午前十一時半
☒顧問委員會

日系セブンスデー アドベンチスト教會

532 College St., BA. 5-0626
五月七日（土）午後一時
『宮深めのキリスト』　麻生牧師
五月八日（日）午前八時
『歎びの訪れ』放送
CHWO (1250 Kilocycles)
母の日メッセージ
『雑草のような母』

日系人合同教會

ドーバーコート街七〇一
五月八日午前十一時半
母の日家族禮拝（一、二世合同）八十歳以上の教会員にお祝の品を贈る
Rev. M. Norisue
Phone 766-5632

トロント天理教祭日

毎月第一日曜日午後二時から催します。一般のお方のご參拜を歓迎致します。
カナダ教會
會長　大倉トミ
160 Gracefield Avenue, Phone 247-9791

屋根修繕一切
住宅のルーフィング、シングルやり替え、トユやり替え、トタン仕事の御用命に應じます。オ州内、どこでもサービスに應じますからご通知下さい。
（カナダ屋根業協会々員）
經營　西島俊雄
All-Way Roofing Ltd.
Bus. Phone 421-3874
PL. 9-5095, HI. 7-1100

新発売
お料理が
早くできます
おいしくできます

<ハイ・ミー>は、<味の素>に、肉やかつお節のうま味のイノシン酸ナトリウムを加えた、新しいだしの素です。
お湯に<ハイ・ミー>を少量振り入れるだけで、スープやシチューのベースが、手軽に、おいしくつくれます。肉でも魚でも和・洋・華、どんなお料理でも<ハイ・ミー>さえあれば、簡単においしくいただけます。キッチンにも、テーブルにも、シューカーをひとつ、おそなえください。
INSTANT COOKING BASE
hi-me
味の素株式会社　日本・東京

オリエンタル會食ルームでおいしいお食事をていねいなサービスで
（ゴールデン・ドラゴン）
金龍酒家
トロント市　西ダンダス街一三一エー
電話　イーエム　八―二四七五
GOLDEN DRAGON CHOP SUEY HOUSE
131-A Dundas St. West, Toronto.
Phone: EM. 8-2475 — UN. 1-0320

日系人歡迎
一流のコックをそろえ皆様のご來店をお待ちしています。お電話下されば配達もいたします。
中華料理　竹園
BAMBOO GROVE
692 No. 3 Road,
Richmond, B. C.
Phone CR. [illegible]
CR. [illegible]

七月初に開園式
レ市の日本庭園名決定さる

【レスブリッジ】既報の通り、レスブリッジ市ではカナダ建國百年祭の記念事業の一つとして、市内ヘンダーソン公園内に、費用三十万ドルの日本庭園を造園中であるが、この度その名稱が日本庭園委員会並にレ市市議會によつて、一部に日本語が入り『日加友好センテニアル・ガーデン』と正式に呼ばれることに決定した。

落成式は百年である一九六七年に盛大に擧行される予定であるが、現在ほとんど完成しているので來る七月三日に開園式を行い、その後一般に公開することになつているので、目下最後の仕上げを急いでいる。

設計者、久保貞博士（大阪大學教授）は四月二十四日から四日間滞在、工事進[illegible]「この庭園は北米大陸中で最大のものであり、この近邊の石、植物を使っているのが特徴です」と語った。

（カットは南東より見たパビリオン）

レ市日本庭園の一部

東南より見たパビリオン

天皇、満六十五才に
＝ご健康でお忙しい日々＝

【東京時事通信】天皇陛下は二十九日、満六十五才の誕生日をお迎えになつた。この日は午前中時前に拜賀されたあと、正午から假宮殿北の間に皇族方、佐藤首相、衆参両院議長、国会議員をお招きになり、ご宴会を催され、また午後四時から外国大公使夫妻を招いてお茶の會、同六時から皇太子ご夫妻、浩宮さま、常陸宮ご夫妻を吹上御苑に招かれてお祝いのお膳を囲まれた。

陛下のご健康は上々とのことで、九日間にわたる植樹祭ご出席をかねた地方ご視察から二十三日お帰りになつたあと、お疲れのご様子もなく、ぎつちり詰ったご政務やご行事にお忙しい日々を送つておられる。

傑作映画の上映日程
今年は都合で六月中旬まで

五月八日終るはずであつた日系文化會舘映畫鑑賞会はフィルム未着等のため二回延期しているので、左の通り日程を追加、残りの映画は次の通り決定している。何れも六三、四年度東映作品で特に最後の『五番町夕霧樓』は六三年度日本映畫の第三位を占め、六四年度アジア祭に出品された作品で、病身の母を救うため奥謝半島の貧しい家から遊廓へ身を沈めた夕子と、ドモリのために人から蔑まれて世間に背を向ける若い修業僧との純愛を、遊廓という社會に生きる人々の善意のなかに描いた水上勉原作の同名小説の映畫化である。晩會は何れも日曜午後二時から上映。

△五月八日時代活劇『血と砂の決斗』監督松田定次、主演大友柳太郎、河原崎長一郎、丘さとみ

△五月二十二日『ジャコ萬と鐵』監督深作欣二、[illegible]ジャコ萬の騙合わせ、荒れ狂う北海道の寒流、男の世界、男と男の勝負を描く激動の巨篇。

△六月十二日『五番町夕霧樓』監督田坂具隆、主演佐久間良子、岩崎加根子

當映畫鑑賞會員外の人で右三映画を見たい人は、五月七日までに入場券を求めて頂けば六弗で全部見られる。尚、一回限り見たい人は二弗五十仙、但し前もつて映畫会前日までに會舘から求めてほしいと。（十八才以下の入場お断わり）

親善貢献二氏表彰
日本デーに

來る十四日夕刻、齋木總領事夫妻並にトレード・センター所長經濟商次郎氏夫妻によりト市における『日本デー』を記念する祝賀会がローヤル・ヨーク・ホテルで催され、島津大使夫妻及びジェトロ理事丸尾猛氏夫[illegible]上、日加貿易に貢献した元ト市々長フィリップス氏とエリエット氏に記念品が贈呈されることになつている。

さくら祭りのおどりけいこ

今年の『さくら祭り』におどるため、目下文化会舘で会舘と市協共催下におどりのけいこ会が計畫されている。日程は次の通りで男女の参加を歓迎している。

△五月五日（木）夜七時半△十二日（木）夜七時半△十九日（木）夜七時半△二十二日（日）夜七時△二十六日（木）夜七時半。

日系の豆画家

ト市曾良ロイ氏夫妻の愛児ダイアンちゃん（六才）が描いた絵が市内全幼稚園児の作品中でナンバー・ワンとなり、ダイアンちゃんの絵は全市幼稚園誌のカバーにかかげられているという。

柔道加えない

【ローマ時事通信特電】国際オリンピック委員会は先週、メキシコ・オリンピック（一九六八年）の種目に柔道を加えないことを決定した。

晩市佛教護寺會
新幹部を選出

【晩市】當市佛教護寺会幹部として左の諸氏が選出。

△会長 大塲源一△副会長 香野源八 田所幸春△幹事 小山實△岡補佐 米田一雄△會計 川崎良太△議長 小島壽（副）西秀太郎△書記 菊田敏夫△監査役 堀井良太郎 原新一 矢田源次△日校部主任 數田喜代三△社交部主任 田口佐太郎△娯樂部主任 平野義△會堂管理主任 川崎良太△編成部主任 中村源三郎△法務部主任 岡野儀輔△頼母子講主任 香野源八△内陣係主任 吉岡良太郎

求 日本語學校教師数名。音樂その他補助科目教授数名、種々のアレンジメントあり。高給を支拂う。履歴書と共に至急お申込み下さい。
トロント日本語學校
理事長 齋藤 健
54 Simpson Ave., Toronto 6, Ont.
Phone HO. 1-6318

求 學生ガーデン・ヘルパー。至急入用。電話四二五一ー六三三三（鮫島）

求 ガーデン働きヘルパー二、三名。電話五三三ー六一九六六（前原）

求 パワーローン・ミシンに經驗ある二人、ガーデン・ヘルパー二名至急入用。電話エルイー四ー四三六六（佐田）

大至急求む
△ガーデナー一名△ガーデン・トラック・ドライバー一名。獨身者にはボーディングの用意あり。電話四二一ー五〇四〇（平家）

母 ヤスエ（七七才）病中の處、養生の効なく去る十六日晩市々立病院に於て死去、十八日午後八時よりステブストン合同教会に於て李牧師司式にて葬儀を營み、翌十九日マウンテンビウ火葬場にて火葬に附しました。右御葬儀の際は御多用中御會葬下され過分の御弔辞御弔電、御供花、御花料等を頂き、御懇情の程誠に有難く、一々参上御禮可申上筈の所混雑中御芳名洩れ之有やも不計乍略儀紙上にて故人生前の御厚誼と共に厚く御禮申上げます。 敬具

四月二十六日

四方 久
同 アイリーン
四方 惣子
同 孝一郎
四方 一
同 恵美子
今田 敏雄
同 光枝

Continental Family Co-op.
444 Dundas St. W., Toronto
EM. 6-5689 — EM. 6-5711

リバテー新米
日本のお薬り
◇専門薬―かんわの『胃腸薬』かんわの『婦人薬』かんわの『リュウマチ薬』『若素』『養玉神教丸』『大學目薬』その他
ご注文は迅速におとどけ致します
大陸家庭消費組合
トロント市西ダンダス街四四〇
電話 イーエム六ー五六八九
イーエム六ー五七一一

● さくら米
すし米として大好評の……
● 菊米
ますます好評の……
● ヤマサ新味正油（味つき正油）
新發賣、手輕に味がつけられる
ダンダス ユニオン店
電話 イーエム四ー七六九二
イーエム六ー三六六三
DUNDAS-UNION STORE (EM. 4-7692)
173 Dundas St. West, Toronto

◇特等米チエリスター米
◇益々好評の松印白米
● 新着品 ●
△ハイ・ミー 味の素の複合調味料。即席でだしがとれます
△ピーシー産のり △ほうじ茶
△天ぷら粉 △即席みそ汁
△松たけ水煮 △コブ巻
△イカ味付 △その他
日本送金は早くて確実な古屋で
古屋貿易會社
FURUYA TRADING CO. LTD.
351 SPADINA AVE. TORONTO
PHONE: WA. [illegible]

「日語研究會」佐藤氏の發表

【スチブストン】當地日本語學校主催の「日本語教育研究座談会」がこのほど、公民會館で行なわれた。戦後始めての研究會を再開すると同時に佐藤傳氏夫妻の退職を記念、バンブー・ガーデンで送別会を行つた。

出席者は次の通り。

駒村副領事、月城律(市協)、佐藤傳　美子夫人、青木定義　松下満義、北村志須、奥山治一、桑枝メーソン冷子、坂田昌三(会長)寺西、村尾両夫人

奥山×町日語學校校長が挨拶、駒村副領事が「日加間の貿易擴大に伴う文化関係の緊密化で日本語教育の必要性が増大してくる」との話があり、ついで佐藤傳氏が大要次の如き研究發表を行つた。

第一、カナダにおける日本語教育の目標。

△国語教育の目標から(一)聞く、話す、讀む、書くの初歩を學び(二)日常のことばの理解　自分の考えを述べる能力を養い(三)手紙の書き方を習得し(四)順次に日本の文化にふれさせるようにする。

△日系人の立場から(一)個人や家庭や日系人間に幸福をもたらし(二)カナダと日本との間の友好親善、貿易増進と文化交流のかけ橋事業にも參加すること。

第二、教科書の問題。

△教科書は(一)過去から現在に至るもっとも價値ある材料を集めている(二)將來の文化を創造する上に効果ある材料を集めている(三)最も洗練された文化的材料を集めている(四)その材料を子供の成長に伴うよう心理的、論理的に配列してある(五)教授の實際に適するよう一定の方針のもとに組織的に、系統的にまとめてある。

第三、カナダにおける教科書について。

△なぜ晩市語學校では日本の教科書を使つてるか(一)日本民族の思想感情が豊かに表現している(二)現教科書は殆んど毎年改訂されているので、現在の日本のことばの變遷　社會生活を知る上に都合がよい(三)文そのものが非常に簡潔で洗練されていて、しかもよく情緒が豊かである。

「學校の思い出」と佐藤校長ご夫妻に感謝

(下)

モントリオール　落合つね

幸いにも十年間のこの熱心な祈りと悲願がかなえられ一九五三年五月二日には　あのなつかしい日本共立語學校で學校再開の大祝賀会が催されるまでに至り先生はその時のご挨拶に『死んだ愛兒が再びよみがえつたほどの喜びです。墓碑を立てる代りに全快祝を壽ぐほどの喜びです』とお喜びになつていらつしやいました。そして新しい維持会、母姉父兄の甚大なる協力と支援によつて學校は順調に運ばれ、更に十年を經過して一九六二年には感謝の十周年をお迎へになり、母姉會も又昨年十周年を迎へられていよいよ學校の歩も完備し　佐藤校長先生ご夫妻と語學校は絶對切りはなすことの出來ないものと思つて居りました。

然るにこの度健康上の理由のもとに、あれほどまでに全生命を打込んでしんぼう強くご勤續下さいました教職をご辭退なされましたことは誠にお名殘り惜しいことでございます。本當に殘念でございますが、理由上學校側としても止むをえないのでございましょうし先生に於かれても後日學校や生徒に支障を來たす様なことがあつてはと何時までも學校と生徒の上にお心をいたされ、よくよくの思いでご決心なさつたのではないかなどと想像をめぐらして居ります。世に多くの教育者はございましても先生の様にご夫妻そろつてその一生を教育のためにささげつくして下さる先生は本當に珍しいことでございます長年に亘り兩先生が語學校におのこしになりましたご功績はいつまでも光り輝くことでございましょう。

尚又、お二人の眞心こめて編集なさいましたあの分厚い沿革史や教育会史、二世教育問題等の著書も得難い資として世にひろく用いられることと存じます。幸い後任先生も得られた様でございますから、どうぞ今後は身も心もおくつろぎになつてご保養専一にいつまでもお二人おそろいでご幸福にお暮し遊ばされます様お祈り申し上げます。

終りにご恩深き佐藤校長先生ご夫妻のご退職を心から惜しみつつこの機會に拙文をかえり見ず感謝と思い出を書きつらねお禮の一端として贈呈いたします。

市民權法の修正案 ルイス議員が提出

デビッド・ルイス議員はオタワ下院議會に市民權法を次の如く修正する動議を提出した。ヨーク・サウス選出の新民主黨議員は次を要求している。

(一)市民權を拒否された者は、その理由の詳細をつけること。

(二)市民權拒否に對する訴えを聽聞する市民權檢討局を新設すること。

(三)現在カナダ各地にある以上の市民權裁判所を設置すること。

(四)これらの裁判所は夜間及び週末もあけること。

(五)市民權獲得を準備するよう上陸移民を更に奨勵すること。

ルイス議員は『私も歸化カナダ人であるので、それに關連する事がらについて十分承知している』と語つている。

ルイス議員は議會における演説で、彼の選擧區ヨーク・サウスには有資格者でありながら、新移民の半數は市民權を獲得していないことを指摘した。

彼等は次のような市民權法が要求する條件に不安を抱いたり、落胆しているのである。

(一)十分な英語又は佛語を話すこと。

(二)市民權の權利と義務について十分知つていること

(三)市民權の申請にあたり三日間の仕事日を失うこと

ルイス議員は市民權がどのような理由で拒否されたかについて調べる檢討局の設置を促がしている。彼は『市民權を得ることの尊嚴は認めるが、さりとて當国の市民になろうとする者に對しての妨害物をとりのぞくべきであろう』と結んでいる。

會館總會 十日夜八時

ト市日系文化會館では來る十日(火)夜八時から定期總會を開催、理事長の報告と會計報告があり、理事会の選擧を行う。センターの運營についての各種報告があるので是非出席してほしいと。なお出席不可能な方は送られてきている通知狀から委任狀に記入して送るよう願つている。

ト市協一世部 ボーリング結果

トロント市協一世部の冬季ボーリングはこのほど終了。会食を行い、左の諸兄姉にトロフイを贈つた。

△男子組＝ハイ・ツリプル(一)峰岡積雄(二)神田良雄(三)川尻岩　・ハイ・シングル(一)瀧本直吉(二)中島卯三郎(三)木下眞太郎

△女子組＝ハイ・ツリップル(一)西村登美(二)中島サト(三)疋田文枝・ハイシングル(一)神田富佐子(二)鈴木千代(三)村木志津子。

尚五月七日(土)より夏期ボーリングを開始、多數の參加を希望。

ト市金光教會

◇毎月第二日曜午後二時より月並祭ならびに靜月諸靈祭を奉仕いたします。一般の皆様のご參拜を歓迎致します。

◇場所　黒田初美氏宅
1351 Pape Ave., Toronto
Phone 425-4071

御案内

ラメージセールを催します。本職によつてクリーンされた衣類ばかりです。せひお立寄り下さい。良い品があります。價格は二十五仙から三弗位までです。

△期日　五月七日(土)午後二時から五時まで

△場所　教會(バートンとホーランド角)のベースメント

ト市日系人聖公會婦人會

御禮

今回、(息)清の自動車事故の爲突然當市に參りました節は知友の方々から心からなる御同情と御見舞且つ御招待を受けました事を誠にうれしく、持つべき者はよい友であると言う事を旅に出て改めて感じた事であります。遭難當時は重体と傳えられて居りました息清も皆様の心からなる祈りのおかげを得まして去る二十六日キチナーの病院から退院、ト市の宮本様のお宅で傷心の保養を致して居ります。在院中はドクター始めスタッフ一同の心からなる行届いた看護、且つ知友の方々の御見舞を頂きましたことを厚く御禮申上げます。

蒙ったショックがあまりにも大きいため日々快方の一途をたどつて居りますが全快までにはまだまだタイムがかかると思いますが、何卒よろしく御指導と御鞭撻下さる様お願い申上げます。

多くの知友の方々から御招待を受けましたが、多忙のためその御好意に甘へられなかつたことを遺憾に思います。どうぞ御許し下さい。ト市を去るに當り滞在中種々とお世話になりました事を厚く御禮申上げ皆様の御健康をお祈り致します

四月二十九日　山本　武

知友の方々に

母[illegible]オ)儀一月[illegible]セント・マイケル病院に入院療養中快方に向い、三月下旬、三女矢野マサ宅に於て養生に努めましたが、何分老齢の事故、家族の看病、藥石の効なく四月廿一日午前九時半永眠致しました事を生前御知合の皆様に謹告申上げます。母は戰後から約二十年、ハミルトンの四女ルーフ宅に暮しておりました。通夜は四月廿二日午後八時よりユーリオット葬儀社に於て營み、廿三日午後八時より日系人合同教會に於て、[illegible]、小宮山牧師により告別式執行、廿五日マウント・プレザント墓地に埋葬致しましたが、御多忙中にも拘わらず多數の皆様が御會葬下され、其上過分なる供花、香料を賜り御芳情の程有難く厚く御禮申上げます。尚故人生前中の御交誼、入院中又は自宅に度々お見舞を頂くなど、數々のお心盡し誠に有難うございました。實は一々參上の上お禮申し上ぐるべきの處その意を得ず、失禮ながら紙上を借り厚く御禮申上げます。

喪主　長女　在ウィニペグ　井上エスター
在トロント　女婿　高崎　幸
妻二女　スーザン
女婿　矢野　政行
妻三女　マサ
在ハミルトン　女婿　辻　[illegible]三郎
妻四女　ルーフ
在日本　弟　[illegible]　[illegible]一
妹　[illegible]　千尋
親族代表　小原　貞義
友人代表　金丸　ミネ

各種印刷
—廣告・印刷—

ニューカナデアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto 2-B, Ont.
Phone EM. 8-5008

毎週水・土二回發行
購讀料金 半年四弗(前拂) 一年七弗
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

中共近く核實験 米政府がもらす

【ワシントン】米政府筋が先週末發表したところによると、中共は第三の核爆彈テストを近いうちに實施するであろう。中共は一九六四年十月十六日に廣島原爆と同サイズの原爆を爆發させ、六五年五月十四日に、それよりも大きな原爆テストを行い、こんど第三回のテストを實施するというのである。

【東京時事通信】橋本官房長官は先週末、記者會見で米國大使館から外務省に對し『中共の核實験が近い』旨の通報があったことを明らかにした。これについて政府專門家筋はここ數週間以内の實験はまず間違いないとして注目している。

ピ首相、中共國連加入を支持

△ト市で先週末開かれた世界歸還兵連盟理事会でピアソン首相が同會に送ったメッセージが朗讀されたが、ピアソン首相はベトナム休戰及び米軍撤退を訴え、中共の國連加入を支持し、國連が平和維持のためなら、世界中のどこえでも出向いて介入すべきであると述べた。

外務次官補
日本新設の方向

【東京時事通信】外務省は最近とくに過重傾向をみせている外相の職務負担を輕減する方策について『外相二人制』を含めて檢討していたが、このほどおおよその方向をまとめた。これによると、外相を二人にふやすことは法制上からもむずかしく、實際的にもあまり効果がないので、これにかわって(一)政務、事務兩次官ができるだけの範囲で外相職務の委譲をうける(二)現行の通稱儀典長を官制による儀典長とし、大使の名稱を與える(三)外務審議官を『外務次官補』に改め複數にする、などの措置を實現することとしている。

米軍の撤退要求
歐州、東洋諸國のメーデー行列

【香港】北京では三百万の少年少女と六十名の外國代表者らが參加して盛大なメーデーを祝い、ソ連の分裂主義、米國の帝國主義を痛擊し、ベトナム戰爭をおこした罪惡を非難した。このメーデーには毛澤東首席が全く姿をみせなかったことが、メーデー模様を報じた人民日報であきらかにされている。

米國務省筋ではメーデーにも毛首席がみえなかったことで、毛首席が健康を害し毛時代が變わろうとしている前兆であるとみている。

一方、日本でも全國各地で三百九十万人が街道を練り歩いてメーデーの氣勢をあげ、東京での行進の標語は『アジアの平和』であった。歐州各國および東洋諸國におけるメーデー行列はいずれも、米國がベトナムから引きあげることを要求するものであった。

女學生の洋服ズタズタ
足を奪われた通勤者の怒り

【東京】マンモス都市の東京にマンモストが起きたらいったいどうなるか――どのターミナルも、あふれた群衆で、まるで人間のじゅうたんを敷きつめたよう。ラッシュ四〇〇%を示した國電車内では、むしぶろの暑さのなかで、女學生のセーラー服がズタズタにちぎれてしまう。車庫から、青空駐車場から、おそらく東京中の自動車が町に總出動して都心への排氣ガスのかすみがかかる。二十六日朝の統一ストは、交通ラッシュのちょっとした『實験台』でもあった『物價高への抵抗はわかる』『わかるけれども、同じ働く仲間として、うらめしい』――足奪われた利用者の、おおかたの聲のようだった。

カナダのテレビ番組 罷免騒ぎで調停者を

○…カナダ放送協會のテレビ番組『この一時間は七日間を持つ』と題する社会問題を主として取りあげている人氣番組の二名のホストが、同放送協會から罷免されたのが端緒となりオタワ議會でも問題となりテレビ番組作成者協會が二名の復職を要求して、もしいれられなければストライキするとの堅い態度を示してきた。

○…事態は險惡化するばかりで、去る日曜から全國にわたって番組作成者協會がストに入るはずであったのをピアソン首相が調停に入り、同時に晩市新聞發行人のスチュワード・キーッ氏を調停者に任命、この紛爭の全面的調査を行うことになった。原因は放送協會の首腦部とプロデユサーとの間に深い對立が刻まれ、首腦部から不要な干渉が頻繁なくあってプロデユサーの仕事を妨害しているもようである。

○…議會首腦部では罷免した二名のホストの復職は絶對認めないといっておりその條件をいれない和解にはプロデユーサー協會はまたもやスト決行で應じるとほのめかしている。

北地帶の鐵鑛石
日本が關心

【オタワ】北部關係大臣、アーサー・レイング氏が先週末議會北部關係委で發表した數字によると、カナダ北部から今年中に産出される鑛物は一億弗以上に達するであろう。一昨年の生産高は千七百万弗、昨年は七千二百万弗であった。

・レイング大臣はユーコン・ノースウエスト地域のスネーク河流域に埋藏されている推算二百二十億トンの鐵鑛石の購買に日本産業界がきわめて深い關心をよせており、今後三、四年には、ユーコン地方に銑鐵精製工場をつくり、日本に送る計畫であると述べている。

オムシップ
二週間延期

オンタリオ醫療サービス保險の第一回申込み期限は五月一日であったが、これを二週間延長して五月十六日とする旨州保健大臣ダイモンド博士が今週發表した。十六日までに申込んで受諾されれば來る七月一日からその保險によってカバーされることになる。

同博士によると、ペンショナーは自動的に同保險にかかると間違った考えを持つ者が多いので、申込み期限を延期したいといっているが、老年恩給をうけている者も參加したい向きは申請用紙を使って申込むことである。

五國と定期協議
椎名外相、オタワに立ち寄り

【東京】日本と英國、フランス、カナダなど五ヵ國の定期協議は今秋に開かれる見通しである。外務省は英國、フランス、イタリア、西獨、カナダとの間の二國間定期協議を九月から十月にかけて開く方針を固め、各國の意向を打診している。

これにたいし英國、イタリアなどはまだはっきりした意向を示していないが、カナダが九月に定期協議を開くことに同意しフランスや西獨も非公式に秋に開くことに同意すると傳えてきた。

外務省の計畫では今年はフランス、イタリア、西獨との定期協議は日本で、また英國、カナダとの定期協議は相手國で行なわれるため、まず椎名外相が九月に開かれる國連總會に出席するまえ、カナダのオタワに立ち寄り、マーチン外相と會談し、そのあと國連總會に出席してロンドンに向かい、スチュアート外相と協議することにしている。またイタリアとはファンファーニ外相を日本に招いて、定期協議を行ない、續いて十月中にフランスのクーブ・ドミュルビル外相を日本に招いて協議する計畫である。

ト市の下水道から 五十弗札ざくざく
一万八千弗

○…昨年十二月、列車でト市より送られる途中奪われた五十弗紙幣で四万五千弗の一部、一万八千百五十弗の札が先週末ト市内の下水道でみつかった。下水道掃除人が使う長い棒先についたシャベルの溝に突っていたのが五十弗の札であった。

○…よいさがしもの、と喜んだのは束の間、泥を組みあげるとぞくぞく五十弗札が出てきて合計四千九百五十弗。警察が出動して警戒するなどで一時は大變なさわぎだった。

○…二日間のうちに二つの下水道マン・ホールから一万八千百五十弗の札をみつけ出したわけであるが、強盗團は盗んだ札束の番号が警察に知れ渡っているとみて、こっそり下水道に流し込んだとみられている。

中ソ和解
毛死亡後に

【ワシントン特電】米國務省筋は二十九日、中ソ紛爭が主として毛澤東主席の意嚮によるもので、毛主席が死亡すれば、中ソ紛爭は解決される可能性があるという見解を表明した。

同筋によれば、中ソ紛爭を現在おきたてているのは中共側で、ソ連はすくなくとも表面は自制している樣であり、ソ連政府は毛澤東主席が死亡すれば、中共に經濟援助を申し出て、和解を計るだろうということだ。

國務省筋はまた、中共がハノイ政權を支配しており戰爭繼續を要求しているという見方を明らかにした。

英國と會談

【ロンドン】ローデシア政府代表團は今週ロンドンに到着、英政府との間に平和につき會談をひらくことになっている。双方がそれぞれの立場を打診した上、本格的な會合はローデシア首都ソールスベリーに移されるものとみられている。

Dates and Doings

[Pa]rents of the Year to be announced at TBC May 8

TORONTO.—The Co-ordinating Council of the Toronto Bud[dh]ist Church, comprised of representatives from the girls' club, [bo]ys' club, Jr. YBA, TYBS, Dana and Sangha, is planning the an[nu]al Parents' Day service and entertainment which will be held [on] May 8th from 2 p.m.

It has been traditional to announce the Parents of the year [at] the service where token awards will be made.

Refreshments and entertainment will follow in the social hall.

T.B.C.

• • •

[C]hanbara Blood & Sand At New Yorker This Sun.

TORONTO.—The long-awaited Japanese movie "Blood And [S]and" will be shown this Sunday, May 8th at the New Yorker [T]heatre (Yonge and Bloor). This will be the third last Japanese [m]ovie for this season to be presented by the Japanese Canadian [C]ultural Centre's Film Society.

This samurai epic stars Ryutaro Otomo, Choichiro Kawarazaki, [S]atomi Oka, and Jushiro Konoe. Direction is by Teiji Matsuda.

Ask about the J.C.C. Centre's special ticket plan for these [la]st three movies.

J.C. Cultural Centre

• • •

[M]ont. Japanese Catholic Bazaar Scheduled for Sat.

MONTREAL. — The Montreal Japanese Catholic Association [p]resents its Annual Spring Bazaar on Saturday, May 7th at St. Paul Ibaraki Mission, 8155 Rousselot Street. Admission is free.

This year we intend to raffle as first prize a Sony Micro Dot Portable T.V. set, a second prize of a clock radio and a passport [t]o the Expo Fair, and many other prizes. We are also having [s]ome items from Japan coming expressly for the Bazaar. So re[m]ember this date! May 7th, 1966.

Mont. Bulletin

• • •

[J].C.C. Centre's Annual General Meeting May 10

TORONTO.—The Annual General Meeting of the Japanese Canadian Cultural Centre will be held on Tuesday, May 10th, 1966 [a]t 8:00 p.m. at 123 Wynford Drive, Don Mills, Ontario.

All founding members of the J.C. Cultural Centre are urged [t]o attend.

Agenda includes:
Report of the President
Report of the Executive Director
Report of the Treasurer
Election of Members to the Board of Directors
Refreshments.

J.C. Cultural Centre

• • •

Mrs. Ebata Wins Mink Stole At JCC Centre Bazaar

TORONTO.—The Japanese Canadian Cultural Centre's Annual Bazaar was again a smashing success with a strong, steady crowd moving in and out all day.

High praise was offered by the Centre management to all the kind donor's, groups and individuals who came out and performed the labor, and the general spirit of cooperation that prevailed.

• • •

Winners of the bazaar raffle are as follows:
Mink stole — Mrs. Chiyo Ebata
Portable T.V. — Helen Cochrane
Rice cooker — Mr. Michi Ashikawa
Transistor radio — D. West
Wrist watch — N. Takahara
Tumbler set — K. Shiomi.

J.C. Cultural Centre

Why Take A Chance?
Have Your Diamond Rings Checked, Repaired or Remounted
And Your Watches Checked or Repaired
TAKARA JEWELLERS
21 Dundas Sq. Toronto, Suite 1103. Phone 363-0952
Mon. — Fri. 9—6, Sat. 9—1.
Eve. By Appointment
Hiro Kawaguchi, Art Watanabe

ライチー Lichee Garden 中華料理
(Dining Lounge)
118 Elizabeth St. Toronto, Canada
Phone: 364-3481
(4 Lines To Serve You)
CATERING SERVICE - "TAKE-OUT" ORDERS
Banquet Facilities
For Business Or Private Parties
WEDDING RECEPTIONS (Large or Small)
DINNER MUSIC NIGHTLY

The New Canadian's ......

Cosmopolitan Cuisine

By STELLA ITO

The Egg And I

In North America eggs have been too much relegated to the breakfast table. Then, too, there is the European boiled-for-breakfast egg that may appear cold at any time during the day.

But the Spaniards are egg-enthusiasts; they eat eggs all day. They even eat eggs on eggs, serving, for instance, a fried egg along-side an omelet.

Spanish egg concoctions range all the way from the very simple, such as Tortilla Espanola which is a plain omelet cooked with potatoes and onions, to the more complicated Huevos Bechamel Empanadas, a soft cooked egg that is coated with white sauce, bread crumbs and then deep fat fried.

Neither Baked Eggs Flamenca nor Huevos Arriba Espana are particularly difficult to prepare but they are interesting, different and delicious.

The Eggs Flamenca are baked on top of a cooked combination of ham and vegetables either in a large shallow casserole or in stuffed olives in the vegetable mixture offer a beautiful complimentary flavor for the eggs.

This very Spanish combination of eggs and olives is also evident in Heuvos Arriba Espana.

BAKED EGGS FLAMENCA

2 tablespoons butter or margarine
1 large onion, sliced
¼ pound ham, diced
1 clove garlic, crushed
3 medium-sized tomatoes, diced
1 can (8 ounces) peas, drained
1 can (8 ounces) green beans, drained
1 tablespoon chopped parsley
Salt and pepper to taste
one-third cup chopped pimiento-stuffed olives
4 eggs

Melt butter or margarine. Add onion, ham and garlic and cook over medium heat until onion is tender, stirring occasionally. Add tomatoes and cook 10 minutes.

Add peas, beans, parsley, salt and pepper and olives; mix well. Turn into 8-inch square baking dish or 4 individual baking dishes.

Top with eggs. Bake in moderate oven (375 degrees) from 20 to 25 minutes, or until eggs are set.

Serves 4.

SPANISH EGGS WITH TOMATOES AND OLIVES

2 tablespoons butter or margarine
3 tablespoons chopped onion
2 tablespoons all-purpose flour
1 cup milk
2 tablespoons dry sherry
½ teaspoon salt
⅛ teaspoon pepper
½ teaspoon garlic powder
4 hard-cooked eggs, sliced
1 large tomato, sliced
½ cup sliced pimiento-stuffed olives
2 tablespoons chopped parsley

Heat butter; add onion and cook over low heat, stirring occasionally, until onion is tender. Blend in flour.

Gradually add milk and sherry; cook over medium heat, stirring constantly, until thickened and smooth. Add salt, pepper, garlic powder and sliced eggs. Mix well. Pour egg mixture into bottom of oiled 1-quart casserole.

Cut each tomato slice in half and overlap over egg mixture. Sprinkle with sliced olives.

Bake in 350-degree (moderate) oven 15 minutes, or until tomato slices are just tender. Garnish with chopped parsley.

Serves 4.

HUEVOS ARRIBA ESPANA

4 eggs, separated
4 slices buttered toast
¼ cup grated Parmesan cheese
¼ cup finely chopped pimiento-stuffed olives
¼ teaspoon salt
⅛ teaspoon cayenne

Arrange egg yolks on toast. Beat egg whites until stiff, but not dry; fold in cheese, olives, salt and cayenne.

Spread egg white mixture over egg yolks. Place on baking sheet. Bake in moderate oven (350 degrees) 25 minutes. Serves 4.

TUNA-EGGS BENEDICT

4 eggs
1 6½ or 7 ounce can tuna, well-drained
2 English muffins-split
¾ cup reconstitute non-fat dry milk
Salt and pepper
Paprika
Tabasco
1½ tablespoons flour

Preheat broiler 10 minutes; or as manufacturer directs. Split, then arrange English muffins on cookie sheet.

In small saucepan, over medium heat, with wire whip or metal spoon, combine ¾ cup milk with 1½ tablespoon flour, dash of both pepper and paprika, a few drops tabasco, stirring until thickened.

Gently fold in tuna, well drained. Cover and keep hot until needed. Broil muffins until golden brown. Poach 4 eggs to desired degree of doneness.

Cover a toasted muffin half, spoon ¼ of tuna mixture; then top tuna with poached egg. Serve at once, passing salt and pepper if needed.

Makes 4 servings.

TORONTO BUDDHIST CHURCH 918 Bathurst St.
SUNDAY, MAY 8, 1966
10:30 A.M. Religious School
11:00 A.M. Morning Service — Rev. N. Ishiura
2:00 P.M. Japanese Service
"Parents' Day Service"

OFFICE EM. 4-1304 EM. 4-1305 RESIDENCE 2 Vesta Drive HUdson 1-1366
A. E. McKague, Q.C.
Barrister and Solicitor
NOTARY PUBLIC
1008 Northern Ontario Building
330 Bay Street (at Adelaide)
TORONTO

Bus: 924-8153 Res: 922-1353
ERNEST JOMORI
Chartered Accountant
Suite 403
130 BLOOR ST. W. TORONTO

AUTO — FIRE — LIFE
ALL FORMS OF
INSURANCE
consult
KIYO TAMURA
TORONTO
Bus. 366-5812 Res. PL. 9-8317

Custom Picture Framing
NISHIMURA PICTURE FRAMES
1278 Yonge Street, Toronto 7, Ont.
SOUTH OF WOODLAWN
Tokio Nishimura 923-6877

Lucien C. Kurata, Q.C.
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
Office Hours Saturday
October to April Inclusive
82 RICHMOND ST. WEST
Suite 513 Temple Building
TORONTO
EM. 8-5323 — Res: RO. 7-3427

Hayashi studio
1384½ Queen W.
Toronto — LE. 2-6378

DANFORTH SPORTING GOODS
Fishing Tackle and Golf Equipment
551 Danforth Ave.,
(near Carlaw)
George Fukushima
Phone: HO. 3-7400
Open Thur. and Fri. Until 9 p.m.

Formal Rentals

Reserve Now For Weddings Dances Etc.
ALNA Of Toronto
CUSTOM MADE SUIT
Sus Nagai
437 DANFORTH AVE.
PHONE: 469-8864

Separatism . . .

is best for the whole human existence on this small sphere must be the prime objective of all founding nations on this earth. And so we come back to Canada—a small divisional spot on this earth and even the smaller division we call Quebec—and separatism, and what is best for all the founding nations of Canada, for surely early Canada required the help and the brawn and the sacrifices of many nationalities to help build this modern Canada —and will keep on requiring the help of all ethnic groups to realize the great future that Canada hopes to attain.

From a third party viewpoint — and I am not alone in this viewpoint, for I have discussed this problem with other ethnic people and many hold similar opinions as myself — and that is we feel completely left out. Moreover, this bickering over which is the better founding nation sounds almost immature to our ears. We are made to feel we neither want any part of this bickering nor that we are anxious to belong to a Canada in this kind of atmosphere. A third party wishes to belong to a united Canada of all ethnic groups and not a Canada that gives credit to only 2 founding nations.

And now, on the controversy about Separatism, a word which seems anomalous here too, as my understanding of the word separate means a severance from a whole. If as the French Canadians profess — they have never been accepted as a true part of Canada — then there could not have been a whole to begin with to separate from, if we take the geographical features of this country to mean the whole of Canada.

Taking the whole in this sense, the word we should be concentrating on here is not separatism, but unionism, or unity, for if the French Canadians now wish to become a wholly accepted group within the frontiers of the whole of Canada, then this must be the first time that the French Canadians have become aware of this whole—and it would seem that it is their desire to become a wholly united group with English Canada.

Looking at this problem from this angle, we now become aware to the fact up to this time, English Canada has been a divided group from French Canada and if we push this argument further, English Canada is still a divided group from all the other ethnic groups—as well as the French Canadians being also in a similar position. Thus we have not only the Two Solitudes, but Several Solitudes. Herein lies our whole problem in a nutshell—and I am back again on my previous subject of Foreign Relations.

If we can analyze our weaknesses and try to strengthen the weak areas as we try to strengthen the weak spots in a dike, we can become a strong and healthy whole. In North America, both south and north, we can become a healthy whole simply because we are all so different.

In our forefather's time, non-conformity was regarded with either suspicious ignorance or tolerated curiosity. Let us hope, today, that our thinking has developed to a higher level where non-conformity may become a source of interested study, understanding, and compassionate acceptance.

I would further like to express the opinion that a country which counts it's population as one ethnic group possesses a weakness in narrowed outlook and attitudes, whereas a country that counts it's population as a conglomeration of various ethnic groups holds the strong fibre of broader outlooks and attitudes enforced by the very variety that would pertain to the various ethnic groups and the necessity for all to work together to make a more interesting and newer wholesomeness. These attitudes are not the death Knell of English Canada but the birth-pains of a new English Canada. And here I would like to relate a little anecdote which may elucidate the point to which I wish to draw your attention.

Little Mary was accustomed to being put to sleep by her mother in her bedroom every night with the lights turned out. One summer vacation, Mary and Mrs. Smith were happy to accept an invitation to spend 2 weeks in the country on some friend's farm. On the first night at the country farm, Mrs. Smith put Mary to sleep in the usual fashion and after turning out the lights, she returned to the company of her friends. Soon Mrs. Smith heard Mary calling and upon reaching the bedroom, she heard Mary crying.

"Why, what's the matter honey?" was her surprised query.

"Mummy, I want the lights put on!" was Mary's reply.

"But darling, you always go to sleep with the lights out!"

"I know Mummy, but I don't like this dark . . . I like my own dark at home better!" — was her interesting reply.

I think this little tale shows us the point at issue — Eng. Canada is perhaps afraid to accept the new English Canada, just as the little girl was afraid of her new darkness.

To continue further, I am reminded of a lecture which I attended where I heard a Japanese professor of social science express the enlightening opinion that he was much more interested in Japanese of different backgrounds — viz. Canadian Japanese, American Japanese, Latin Am. Japanese, European Japanese, etc. Surely, he divulged the very essence of human relations, differences and attitudes of one particular ethnic group. What better situation obtains then, than in Canada this interesting study of human relations, backgrounds, attitudes, when every backyard in Canada can probably show us the various ethnic differences that make up Canada. Why then only French Canada? Surely it is time for a more sophisticated Canada to look into all the backyards to form a most interesting mosaic for itself.

If this attitude had prevailed in 1941, there need never have been the disgraceful evacuation of the J.C.'s—an act which Eng. B.C. can never look back upon with any degree of pride. Her ameli-

(Cont. From Page 1.)

orating attempts today to form an Asian Study Centre in the U.B.C. cannot bring back to life again the mute evidence in Vancouver of the absence of a Little Tokyo that once existed there. Unfortunately the Asian Study Centre came 58 years too late but it is better late than never. It is the experience from my own life which prompts me to speak, as a Japanese Canadian, about discriminatory attitudes and the folly of such attitudes which creates only mutual hatreds, suspicions, doubts and foolhardy actions by even the more enlightened, educated classes of people.

In my opinion, the essence of discrimination breeds on racial emotionalism and this is indeed almost a wellspring of criminal resource.

We must all beware of people who would barter this kind of commerce.

Our lifetime, in the only physical world we know, is too immeasurably short to be spent in quarreling, hating and fighting people who may look a little different, who may smell a little different from ourselves. This wasted energy could much better be profitably spent in cementing understanding, compassion and friendships with others dissimilar to ourselves. I would like to end my talk on a very interesting short story in this month's Digest titled — Three Dimensional. A Japanese axiom says, "A neighbor's black rice tastes better than your own white rice."

In essence then, we are not all so dissimilar in origin as we would like to believe ourselves to be for we all have like stories and situations with just a little different flavor—and how nice it is to know we do have these flavors. Canada could be such a wonderful nation of many flavors—not just one or two flavors. And my final argument in this controversy asks the question:

Why were there 3 Wise Men at Christ's manger and not only 2 Wise Men or even 1 Wise Man? And why do the Japanese speak of the 3 Wisdom Drum? — a drum that shows 3 heads "Monju-Tomoe."

Art Treasures . . .

(Cont. From Page 1.)

largest galleries. The exhibit takes 11,000 square feet—more floor space than any other single show in the museum's 54-year history.

Its objects are displayed in a Japanese atmosphere of paper "shoji" screens, evergreens, and formal arrangements of gravel and stone. Even the climate is Japanese—or as near as can be achieved with special equipment. Extraordinary precautions are being taken to control the humidity for the safety of paintings, wooden statues, and other delicate objects.

To prevent possible fading, direct sunlight has been banished from the galleries: some windows have been blocked, others covered with translucent paper screens.

Even with these precautions, some items can be displayed only for short periods of time. The brilliantly-colored kimonos and costumes will be changed regularly. The long story scrolls will be unrolled gradually during the exhibition so that only 10 feet of each scroll is displayed at one time. One of these scrolls is 55 feet long. The stories they tell are of warriors and emperors, priests and temples—and fate which awaits sinners in the Japanese version of hell.

Many of the art treasures are religious. Some, like an 1100-year-old life-size wooden statue of the Buddha, are serene. Others depict fierce guardian gods warding off evil spirits.

Some paintings give candid glimpses into the past life of Japan. Two large folding screens record the pastimes of a popular 17th century riverside resort. Another set captures the Oriental impressions of the first Europeans—with their bushy beards and curious costumes—to visit Japan in the 17th century.

There is great variety in the art treasures. The exhibit includes many examples of Zen-inspired black and white ink paintings, and the subtle pottery of the tea ceremony; but it also has glittering mediaeval armour and brightly colored porcelains.

It is the first major exhibition to show North America Japan's ancient work in metal and lacquer ware, ceramics and textiles. Thirty-one of its objects have been registered by the Japanese government as National Treasures. Another 66 are registered in the next highest category, as Important Cultural Properties.

"Art Treasures from Japan" has been organized by the Royal Ontario Museum, the Los Angeles County Museum of Art, the Detroit Institute of Art, the Philadelphia Museum of Art, and the Japanese National Commission for Protection of Cultural Properties.

Admission to the exhibition (including museum entrance) is $1 for adults, and 25 cents for students and children. A 196 page catalogue, with illustrations of every object, is available for $2.50.

Versatile Photo Gadget

TOKYO. — Japan has invented the most versatile photographic gadget to date. The gadget enables the camera operator to super-impose more than one image on a single film negative, conceived principally for designing for the textile and paper industry. The apparatus consists of a series of prism-shaped lenses.

Use New Canadian Ads For Best Results

The New Canadian

Authorized as second class mail and for payment of postage in cash, Post Office Department, Ottawa

479 QUEEN ST. WEST
Toronto 2-B. Ont.
EMpire 6-5005

SUBSCRIPTION
$4.00 per 6 months
$7.00 per year

CLASSIFIED

Male Help Wanted

GARDENER'S helpers wanted [illegible] (after 8 p.m.) or RU. 1-6741 (daytime).

A FEW garden helpers wanted. Phone 533-6196, Mr. Maehara (Toronto).

TRUCK driver and garden helper wanted. Phone GA. 1-5040 Mr. Heike (Toronto).

STUDENTS garden help needed immediately. Phone 425-1633, Scarboro (Toronto).

A RELIABLE man for night duties at prestige apartment building. Chauffeur driving licence required. Phone [illegible] (Toronto).

MECHANIC for Yamaha motorcycles. Experienced. Top salary, good working conditions. Phone 282-9731, Mr. Oka (Toronto).

Female Help Wanted

OPERATORS experienced on girls sportswear for large clothing manufacturer. Year round work. Air conditioned. Dufferin and Lawrence area. [illegible] (Toronto).

HOUSEKEEPER
Young woman or widow with one child for motherless home. Three school age children, 10 miles west of Toronto. Phone Brantford, Ont., 752-7210 after six. Reverse the charge.

PRINTING OFFSET AND LETTERPRESS
OFFICE FORMS, BROCHURES, LETTERHEADS
Your Wedding Invitations Centre
HARRY S. KONDO Dalco Print
627 BAY ST., TORONTO Phone [illegible]

KINO'S MARKET
Red & White Food Store
Slocan City, B.C.
Phone 355-2211

Continental
Family Co-op
Japanese & Occidental Foods
480 Dundas St. W. — Toronto
EM. 6-5589 and EM. 6-5711

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
Bill Wales Insurance Agency
464 Yonge Street, Toronto
Phone WA. 1-3171

TENNIS, GOLF
Fishing Tackle
OSCAR'S
1300 Dundas (at Dufferin)—LE. [illegible]

When Buying Or Selling A Home
Call
Ken Hori
14 Perivale Cres.
Scarboro
Phone: AM. 1-5194

OBJECTIVE $100,000.

The Board of Directors of the Japanese Canadian Cultural Centre wish to acknowledge with thanks the following contributors and pledges generously made to the current fund campaign:

1. Miss Toyo Taira	$ 50.00
2. Tokusaburo Taira	50.00
3. Anonymous	200.00
4. Mickey Maikawa	100.00
5. Miss Shirley Odamura	10.00
6. Bob Higuchi	25.00
7. Mickey Takahashi	25.00
8. W. T. Kozai	25.00
9. Yoshio Kawano	25.00
10. Herb Wani BA Station (Joe Wani, Fred Wani)	150.00
11. John Tsuchiya	15.00
12. Ted Y. Terada	50.00
13. Harold T. Mayeda	60.00
14. Fumio Kuramoto	50.00
15. T. Nakashima	15.00
16. General Metals (Ed Utsunomiya)	200.00
17. Wm. Ohashi	300.00
18. Paramount Gift Shop (K. Iwashita)	100.00
19. Fred Azuma	25.00
20. Mr. Hane Oue	25.00
21. Anonymous	10.00
22. F. R. Shiozaki	200.00
23. K. K. Takimoto	25.00
24. James T. Nasu	25.00
25. N. Yamamoto	150.00
26. Roy C. Oyagi	15.00
27. Tad Oyagi	15.00
28. Eizo Kamitakahara	100.00
29. Miss K.S. Morita	10.00
30. Yoshiaki Toki	50.00